

德语 发音一日通

见词就能读 能读就能说

世界图书出版公司
世图音像电子出版社

德 语 发 音 一 日 通

刘齐生 Ingeborg Erlen 编著

德语发音一日通

出版发行：广东世界图书出版公司

(广州市新港西路大江冲25号 邮编:510300)

电 话：020-84451969 84451010

E - mail: gzwpcgd@public1.guangzhou.gd.cn

经 销：各地新华书店

字 数：40 千

版 次：2001年9月第1版1次

数 量：0 001-5 000

出版社注册号：粤 014

前 言

随着中国加入 WTO 和北京申办 2008 年奥运会的成功，我国人民和世界人民的交往将会更加频繁，所以我们只有掌握一种或多种外国语言，才有可能在世界大舞台施展自己的才华时做到游刃有余。世界上把德语作为官方语言的国家 and 地区有七个，全部都在欧洲。他们是联邦德国、奥地利、瑞士、列支敦士登、卢森堡、荷兰地区、比利时地区。就国家和地区数而言，在世界上排第六位。德语母语人口则达到一亿零三百万人，比法语人口多出近三千五百万人。同时，德语在东欧也有举足轻重的影响，把德语作为第一外语的人数仅次于英语，已超过俄语。因此，学好德语就意味着多一条走向世界的通道。

学习某种语言，必须从发音开始。本书吸收了传统语音教学法和现代语音教学理论的长处和优点，特别引入了记忆学习训练法。读者在听读时，会比较轻松地学到德语语音。为了减少麻烦、避免混乱、提高学习效率，我们打破了以往语音书的做法，不再绘制发音口型图。其实德语和汉语普通话在大部分发音上极为相似，即使不一样的音，只要注意跟读，也会很快学会。本书全部采用德语新正字法编写，每一个单元都分别介绍发音方法、发音规则，并从字母、音素到简单句子进行练习。只要你多听多读，一定能掌握德语的发音。

编者

于广东外语外贸大学

I. 德语语音简介

德语共有 26 个字母，其中包括 5 个元音字母，21 个辅音字母。另外，德语里还有三个变元音字母，即 ä ö ü。这些字母可以组成 43 个最基本的德语音素。在德语中，同一字母有时发不同的音，不同的字母有时发同一个音。

德语的单词可直接拼读出来。单词由音节组成，元音可单独成为音节，而辅音须与元音组合才构成音节（字母 y 除外），如：ba be bi bo bu。另外，德语中的单元音和变元音都有长短音之分，这是德语语音的一个重要特征，也是区别词义的重要手段。

为使读者更快、更好地掌握德语的发音，本书在编排练习时，采用以下步骤：

1. 介绍发音方法。
2. 解释发音规则。
3. 单词和句子读音练习。

II. 德语字母表

字母			字母		
大写	小写	名称	大写	小写	名称
A	a	a	N	n	enn
B	b	be	O	o	o
C	c	tse	P	p	pe
D	d	de	Q	q	ku
E	e	e	R	r	err
F	f	eff	S	s/ß	ess
G	g	ge	T	t	te
H	h	ha	U	u	u
I	i	i	V	v	fau
J	j	jott	W	w	we
K	k	ka	X	x	iks
L	l	ell	Y	y	ypsilon
M	m	emm	Z	z	tsett

说明：字母 B 没有大写。另外，德语还有三个变元音字母 Ää Öö Üü，德语中把它们分别称为元音 a o u 的变音。

目 录

I. 德语语音简介

II. 德语字母表

第一日..... 1

Vater lacht

父亲在笑

字母：元音字母 a

音素：长元音[a:] 短元音[a]

第二日..... 7

Oma kommt

祖母来了

字母：元音字母 o

音素：长元音[o:] 短元音 [ɔ]

第三日..... 12

Der Bruder sucht Hilfe

弟弟寻求帮助

字母：元音字母 u

音素：长元音[u:] 短元音 [u]

第四日..... 17

Ich liebe dich

2 德语发音一日通

我爱你

字母：元音字母 i

音素：长元音[i:] 短元音[i]

第五日..... 22

Wir frühstücken in der Küche

我们在厨房吃早餐

字母：变元音字母 ü 半元音字母 y

音素：长元音[y:] 短元音[y]

第六日..... 27

Der Käse schmeckt sehr

奶酪很好吃

字母：元音字母 e 变元音字母 ä

音素：长元音[e:] 短元音[ɛ] 开元音[ɛ:]

弱化音[ə]

第七日..... 35

Er hat schöne Töchter.

他有漂亮的女儿

字母：变元音字母 ö

音素：长元音[ø:] 短元音[œ]

第八日..... 40

Mutter räumt seit Stunden auf

母亲整理了几个小时房间

字母：复合元音字母 au ei ai eu äu

音素：[ao] [ae] [ɔø]

第九日..... 47

Ich habe jetzt Hunger

我现在饿了

字母：辅音字母 h j

音素：[h] [j]

第十日..... 52

Ein junges Paar geht in die Bar

一对年青人走进了酒吧

字母：辅音字母 b p

音素：[b] [p]

第十一日..... 57

Danke, Tante

谢谢，姨妈。

字母：辅音字母 d t

音素：[d] [t]

第十二日..... 63

Das Kind geht quer

这个孩子横着走

4 德语发音一日通

字母：辅音字母 g k x

字母组合 ks chs qu kw

音素：[g] [k] [ks] [kv]

第十三日..... 70

Sein Freund wird Phonetik lernen.

他的朋友要学语音学

字母：辅音字母 f w v 字母组合 ph pf

音素：[f] [v] [pf]

第十四日..... 78

Der Arzt ist zur Zeit sauer

医生现在很生气

字母：辅音字母 s ß z

字母组合 ss ds ts tz tion

音素：[s] [z] [ts]

第十五日..... 86

Ich spreche schon nicht mehr

我已经不说了

字母：字母组合 sch sp st tsch

音素：[ʃ] [ə] [ʃp] [ʃt] [tʃ]

第十六日..... 95

Ich lache

我在笑

字母：字母组合 ch ig

音素：[x] [ç] [iç]

第十七日..... 103

Mutter singt in der Nacht

母亲晚上唱歌

字母：辅音字母 m n 字母组合 ng

音素：[m] [n] [ŋ]

第十八日..... 108

Lass mich in Ruhe

别打扰我

字母：辅音字母 l r

音素：[l] [r]

第十九日..... 113

Wort-und Satzbetonung

单词和句子重音

第二十日..... 117

Intonation und Sprechmelodie

语调和声调

附录： 德语字母和音素对照表..... 120

Vater lacht

父亲在笑

字母：元音字母 a

音素：长元音 [a:] 短元音 [a]

发音方法

[a :]：口自然张大，舌平放口中，舌尖轻抵下门齿。此音与普通话的“啊”近似。发音时嘴巴要紧张。

练习 1:

a a a

kam raten Staat Kahn rasen Aal Abend
aber Asien sagen Straße ahnen

说明：为帮助读者掌握元音字母的发音技巧，必要时，我们通过字母下加“-”或“.”的方式来表示该字母发长音或短音。下同。

[**a**]: 与长元音[a:]的发音部位相同, 但短音开口度大些, 双唇不紧张, 声音短促有力。

练习 2:

a a a

Kamm Ratten Stadt kann rasten All Amt
Alter ab Kassel das Wald

发音规则

1. a 读长元音的情况:

a 加一个辅音, 如: kam

a 加 h 加一个辅音, 如: Kahn

a 加 a 加一个辅音, 如: Staat

2. a 读短元音的情况:

a 加两个辅音, 如: Kamm

a 加一个辅音, 如: das

说明: 元音字母后面如果是两个辅音, 就发短音。如果是一个辅音, 通常发长音。但个别短单词如 das 也读短音, 这是特例, 只能死记。

其他元音字母中也会出现同样的情况，我们不再一一说明。

课文

1. 长元音 [a:]

- Er ist mein Vater!
他是我爸爸。
- Er mag sein Rad.
他喜欢他的自行车。
- Vater fragt mich.
父亲问我。
- Vater kam mit der Bahn.
父亲乘火车来。
- Vater ist in Asien
父亲在亚洲。
- Vater saß im Gras.
父亲坐在草地上。

2. 短元音 [a]

- Er lacht.

4 德语发音一日通

他在笑。

- Er kann tanzen.

他会跳舞。

- Er war im Amt.

他原来在政府部门。

- Er holt mich ab.

他接我。

- Er sang ein Lied.

他唱着一首歌。

3. 长元音[a:]和短元音[a]

- Vater lacht.

父亲在笑。

- Vater hat nasse Haare.

父亲的头发很湿。

- Vater wandert durch den Wald.

父亲穿过森林。

- Vater las spannende Romane.

父亲读惊险小说。

- Vater hat eine warme Hand.

父亲的手很温暖。

- Vaters Name ist Hans.

父亲名叫汉斯。

词汇表

der Vater	父亲
lachen (er lacht)	笑 (他笑)
er mag	他喜欢
das Rad	自行车, 轮子
fragen	问, 询问
er kam	他来 (过去时)
die Bahn	火车
Asien	亚洲
er saß	他坐 (过去时)
das Gras	草
er kann	他能够
tanzen	跳舞
er war	他是 (过去时)